

429302-2026 - Verseny

Németország – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – 2026-85 Los 2
Objektplanung Technische Ausrüstung gem. §53 HOAI
OJ S 119/2026 24/06/2026
Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege (BGW)
E-mail-cím: vergabestelle@bgw-online.de
Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény
Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 2026-85 Los 2 Objektplanung Technische Ausrüstung gem. §53 HOAI
Leírás: Gegenstand dieses VgV-Verfahrens sind die hierzu erforderlichen Leistungen der „Technische Ausrüstung“ gem. §55 in Anlehnung an die Anlage 15 HOAI in den Leistungsphasen 1 - 8. Ein genehmigtes Brandschutzkonzept, eine Schadstoffuntersuchung sowie eine thermografische Untersuchung liegen vor. Die hier ausgeschriebenen Leistungen sind darauf abzustimmen. Weitere, für das Projekt erforderliche Leistungen wie die Planungsleistungen Technische Ausrüstung werden separat vergeben. Besondere bzw. zusätzliche Leistungen (optional): 1. Mitwirken bei der Auswahl von geeigneten Förderprogrammen. 2. Mitwirken bei der Auswahl und Einbindung eines behördlich anerkannten Prüfsachverständigen gem. Prüfverordnung – PrüfVO 3. Vorrichtung von Unterverteilungen und Zwischenzählern (z. B. Strom, ggf. Wärme/Kälte/Wasser) zur getrennten Verbrauchserfassung und Versorgung möglicher Mieteinheiten in den oberen Geschossen von Haus 1; Anpassung der technischen Infrastruktur für eine mietfähige Abrechnungseinheit
Eljárásazonosító: 3806cb74-4480-4fac-937d-2b4518b4331f
Belső azonosító: 2026-85 Los 2
Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos
Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások
További osztályozás (cpv): 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások, 71320000 Mérnöki tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Göttelmannstraße 3
Város: Mainz

Irányítószám: 55130

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Das Verfahren 2026-85 Objektplanung Gebäudesanierung BGW Bezirksverwaltung Mainz wird in zwei Losen ausgeschrieben. Der Veröffentlichung der beiden Lose erfolgt separat. Es kann sowohl auf ein, als auch auf zwei Lose ein Teilnahmeantrag gestellt werden.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Rein nationale

Ausschlussgründe: Darüber hinaus gelten die Ausschlussgründe der §§ 123 f. GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: 2026-85 Los 2 Objektplanung Technische Ausrüstung gem. §53 HOAI

Leírás: Gegenstand dieses VgV-Verfahrens sind die hierzu erforderlichen Leistungen der „Technische Ausrüstung“ gem. §55 in Anlehnung an die Anlage 15 HOAI in den Leistungsphasen 1 - 8. Ein genehmigtes Brandschutzkonzept, eine Schadstoffuntersuchung sowie eine thermografische Untersuchung liegen vor. Die hier ausgeschriebenen Leistungen sind darauf abzustimmen. Weitere, für das Projekt erforderliche Leistungen wie die Planungsleistungen Technische Ausrüstung werden separat vergeben. Besondere bzw. zusätzliche Leistungen (optional): 1. Mitwirken bei der Auswahl von geeigneten Förderprogrammen. 2. Mitwirken bei der Auswahl und Einbindung eines behördlich anerkannten Prüfsachverständigen gem. Prüfverordnung – PrüfVO 3. Vorrichtung von Unterverteilungen und Zwischenzählern (z. B. Strom, ggf. Wärme/Kälte/Wasser) zur getrennten Verbrauchserfassung und Versorgung möglicher Mieteinheiten in den oberen Geschossen von Haus 1; Anpassung der technischen Infrastruktur für eine mietfähige Abrechnungseinheit

Belső azonosító: LOT-0001 2026-85 Los 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71240000 Építészeti, mérnöki és tervezési szolgáltatások, 71320000 Mérnöki tervezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Göttelmannstraße 3

Város: Mainz

Irányítószám: 55130

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Bewertungsgrundlage: Präsentation von vergleichbaren

Referenzprojekten im Bewerbungsbogen und als Anlage auf max. einer DIN A3 Seite pro

Projekt unter Angabe der Projektbeschreibung, Leistungsumfang gem. HOAI und

Leistungszeitraum, Baukosten und Fläche, maßgeblich beteiligte Mitarbeiter/Projektleiter,

Bauherren mit Ansprechpartner und Telefonnummer, Referenzschreiben oder

Referenzbestätigung vom Auftraggeber. Bewertet werden die beiden besten eingereichten

Referenzen. Die Projekte müssen innerhalb der vergangenen 3 Jahre (01.01.2023 –

31.12.2025) mit der Leistungsphase 8 abgeschlossen sein. VERGLEICHBARE

BAUAUFGABE (0-4 erreichbare Punkte) Bei der Baumaßnahme handelt es sich um: •

Bestandssanierung Gebäude – Einbau Kühldecken $\geq 2.000 \text{ m}^2$ (1 Punkt) • Bestandssanierung

Gebäude mit hohem TGA-Anteil (1 Punkt) • Eine Maßnahme mit Baukosten (KG 300-400) ≥ 8

- 10 Mio. Euro (brutto) (1 Punkt) • Eine Maßnahme mit einem öffentlichen Auftraggeber (1

Punkt) VERGLEICHBARES LEISTUNGSBILD* (0-2 erreichbare Punkte) • Mind. 3

zusammenhängende Leistungsphasen Technische Ausrüstung gem. § 53 HOAI wurde

bearbeitet. (1 Punkt) oder • Die Leistungsphasen 2-8 Technische Ausrüstung gem. § 53 HOAI

wurden bearbeitet. (2 Punkte) REFERENZSCHREIBEN/ REFERENZBESTÄTIGUNG (Ohne

Bepunktung) • Ein/e Referenzschreiben/Referenzbestätigung das/die nach Abschluss der

beauftragten Leistung ausgestellt wurde liegt vor. * Bei widersprüchlichen Angaben zum

erbrachten Leistungsbild zwischen Eigenerklärung und Referenzbestätigung des

Auftraggebers, sind die Angaben des Auftraggebers maßgeblich.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Relevant für die Bewertung der Angebote. Innerhalb des Teilnahmewettberbes der Information halber mitgeteilt.

Leírás: Berechnung für Preis abhängig vom günstigsten Angebot. Formel: niedrigstes Angebot
./ Angebot Bieter x 400 (Der Bieter mit dem günstigsten Angebot erhält 400 Punkte)

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Relevant für die Bewertung der Angebote. Innerhalb des Teilnahmewettberbes der Informationhalber mitgeteilt.

Leírás: Innerhalb der Leistungsbewertung können bis zu 600 Punkte erreicht werden. Die Leistungsbewertung setzt sich aus Konzepten zum fachlichen Wert (18% der Gesamtwertung); Qualität (18% der Gesamtwertung); Kommunikation und Verfügbarkeit (6% der Gesamtwertung); Leistungszeitraum (18% der Gesamtwertung) zusammen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E66365198>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E66365198>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 23/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Auftraggeberin behält sich unter Wahrung des Grundsatzes der Gleichbehandlung vor, auf eine Nachforderung gemäß § 56 Abs. 2 VgV zu verzichten.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Bundes Bundeskartellamt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen besteht eine Antragsfrist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Nichtabhilfemitteilung (siehe § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Bitte beachten Sie ferner neben den Warte- und

Informationspflichten insbesondere auch die Vorschriften über das Verfahren vor den Vergabekammern aus dem Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB): 1. Informations- und Wartepflichten (§ 134 GWB) (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. 2. Unwirksamkeitsfolgen (§ 135 GWB) (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber: - gegen § 134 GWB verstoßen hat oder - den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, und dieser Verstoß in einem Nachprüfungsverfahren festgestellt worden ist. (2) Die Unwirksamkeit nach (1) kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. 3. Einleitung, Antragsfrist (§ 160 GWB) Der Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Bundes Bundeskartellamt

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege (BGW)

Regisztrációs szám: Leitweg-ID 993-8002510900-04

Postacím: Pappelallee 33/35/37

Város: Hamburg

Irányítószám: 22089

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabestelle@bgw-online.de

Telefonszám: +4940202071537
Internetcím: <http://www.bgw-online.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes Bundeskartellamt

Regisztrációs szám: 991-02380-92

Postacím: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5881f65b-4680-4f7d-a1f6-b751210babbf - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/06/2026 12:00:38 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 429302-2026

HL S kiadás száma: 119/2026

A közzététel dátuma: 24/06/2026